



Quick play guide Kurzanleitung Règles rapides Guia rápida de juego Краткое описание игры Sikrócska instrukcja gry Pravidla rýchlych hŕ Róvid játékszabály Guida rapida 遊び方早わかりガイド Guida rápida de jogo Kort spillevejledning

D **D** Wybierz postać Ninjabo, trzy rodzaje broni, sortownicę podstawowe i loteryjną karty bitewne.

CZ **CZ** Wybierz postać Ninjabo, trzy rodzaje broni, sortownicę podstawową i losowe karty bitewne.

EN Choose a Ninjabo character, three weapons, a spinner and four battle cards.

DE Jeder nimmt eine Ninjabo-Figur, drei Waffen, einen Spinner, drei verschiedene Figurenkarten und vier Aktionskarten.

FR Choisissez 1 personnage Ninjabo, 3 armes, 1 roulette et 4 cartes de combat.

ES Elige a un personaje Ninjabo, tres armas, una rodela y cuatro cartas de combate.

RU Выбери героя Ninjabo, три оружия, спиннер и четыре игровые карты.

E **E** Put a weapon in your character's hand, and place your spinner on the battle board.

DE Geht einen Figuren eine Waffe in die Hand und setzt sie in seine Spinner.

FR Place une arme dans la main de ton personnage, puis fixe-le sur ta roulette.

ES Pon un arma en la mano de tu personaje y colócala a tu personaje en la ruleta.

RU Вложи оружие в руку героя и установи его на доске спиннера.

PL Włóż broń do ręki swojej postaci i ustaw figurę na podstawce.

CZ Daj figurce do ruky zbraň a postav ji na svůj spinner.

HU Rajd a figurát kézzel egy fegyverrel, a figurát pedig helyezd a köpölgényre.

IT Fal impugnare un'arma al tuo personaggio e posizionarlo sul disco.

JA ニンジャボの武器を手で握り器具をセットせよ。スピナーの中心に。

PT Coloque uma arma na mão de seu personagem, e coloque o personagem em sua rodela.

DA Anbring et våben i hånden på din figur, og sæt den på spinneren.

E **E** Players say "Ninjabo GO!" then spin their characters towards each other.

DE Nachdem ihr "Ninjabo GO!" gerufen habt, lasst ihr eure Spinner aufeinander los.

FR Les joueurs crient "Ninjabo GO !" et lancent leur roulette l'une contre l'autre.

ES Los jugadores dicen "Ninjabo GO!" mientras hacen girar sus personajes el uno contra el otro.

RU Игроки говорят: «Нинджа ГО!» и выпускают своих персонажей с ролетом по направлению друг к другу.

PL Na hasło "Ninjabo GO!" gracze kopią swoich postaciami i popychają je ku sobie.

CZ Hráči zvolají "Ninjabo GO!" a poté roztáhnou své figurky proti sobě.

HU A játékosok kiáltják: "Ninjabo GO!", és megpötyögés egymás felé a figuráikat.

IT Ciascun giocatore dice: "Ninjabo GO!" e fa rotolare il proprio personaggio contro quello dell'avversario.

JA 「ニンジャボ、ゴー!」の叫びが響くと同時に相手に向かってスピナーを回す。

PT Os jogadores dizem "Ninjabo GO!" e rotam as suas personagens uma contra a outra.

DA Spillede siger "Ninjabo GO!" og smutter deres deres figurer mod hinanden.

W **W** Wygrasza ten, którego postać się nie przewróci. Zwycięzca zabiera broń przeciwnemu postaci.

CZ **CZ** Figurka, která vždy dělá stát, vyhrává. Od poraženého figurky si vezme jednu zbraň.

EN When a character falls, the character still standing wins. The winner takes one weapon from the losing character.

DE Fällt eine Figur, erhält der Spieler dessen Figur stehenbleiben ist, eine Waffe vom unterliegenden Spieler. Fällt keine Figur, dreht ihr erneut.

FR Si un personnage tombe, celui encore debout gagne. Le vainqueur reprend de l'arme du perdant.

ES Cuando un personaje cae, el personaje que queda de pie gana. El ganador coge una de las armas del perdedor.

RU Когда игрок падает, оставшийся стоять — победитель. Победитель забивает оружие, которое держал проигравший герой.

PL Wygrasza ten, którego postać się nie przewróci. Zwycięzca zabiera broń przeciwnemu postaci.

CZ Figurka, která vždy dělá stát, vyhrává. Od poraženého figurky si vezme jednu zbraň.

HU Amikor egy figura elesik, az állva maradt figura nyer. A nyertes elveszt a vesztes figura fegyverét a figyről.

IT Quando uno dei due personaggi cade, quello rimasto in piedi vince. Il vincitore conquista l'arma che l'opponente si personaggio sconfitto.

JA 倒れたニンジャボのプレイヤーが勝つ。倒れたニンジャボのプレイヤーが持っていた武器をひっくり返すことが出来る。

PT Quando uma personagem cai, a que permanece em pé vence. O vencedor recebe uma das armas empunhadas pelo derrotado.

DA Når en figur falder af spillet, vinder den figur der står på. Vinderen tager et våben ud af hånden på den tabende figur.

S **S** Play cards at any time during the battle. Each card can only be played once.

DE Ihr dürft jederzeit Karten spielen, jede Karte aber nur lange bis eine Figur aus dem Spiel gefallen ist. Jouez les cartes à n'importe quel moment du combat. Chaque carte ne peut être jouée qu'une seule fois.

ES En cualquier momento durante el combate puedes jugar con las cartas. Cada carta solo se puede usar una vez.

RU Ипользуйте карты в любой момент игры. Каждую карту можно использовать только один раз.

PL W każdej chwili podczas walki można grać kartami. Każdą kartę można użyć tylko raz.

CZ Kartami lze hrát kdykoli v průběhu souboje. Každou kartou lze hrát pouze jedenkrát.

HU Harc közben bármikor kártykat játszhat. Minden kártyát csak egyszer lehet kártyázni.

IT Puoi giocare le carte in qualsiasi momento durante la battaglia. Ogni carta può essere giocata una sola volta.

JA ゲーム中いつでもそのターンの中で出せます。(一度に1枚以上のカードは出せません。)

PT Podes jogar cartas a qualquer altura durante o combate. Cada carta só pode ser jogada uma única vez.

DA Kort kan spilles når som helst under kampen. Hvert kort kun kun spilles én gang.

E **E** After you finish playing, return any weapons you won to the players they belong to.

DE Hat ein Spieler alle gegnerischen Waffen gewonnen, endet das Spiel. Danach geht die alle gewonnenen Waffen an den Besitzer zurück.

FR À la fin de la partie, chaque joueur restitue à son adversaire les armes qu'il a prises.

ES Después de jugar, devuelven las armas que hayan ganado a sus propietarios.

RU По окончании игры верни всё своё оружие тому игроку, которому оно принадлежало.

PL Po zakończeniu gry zwróć całą zdobytą broń właścicielom.

CZ Po skončení hry vrať všechny zbraň, které si vyhrál(a) zpět hráči, kterému patří.

HU Ha befolyeget a játékos, add vissza a legyőzött fegyvereket a játékosoknak, akéket tartottak.

IT Alla fine della partita, restituisci le armi che hai vinto al giocatore a cui appartengono.

JA すべてのカードが終わったら、勝ち取った武器は相手に返そう。

PT Quando acabares o jogo, devolve as armas que recolhiste aos seus donos.

DA Når spillet er slut, får alle spillere deres våben tilbage.

